

SunSpectrum Storage Service Plan - Gold Italy

1. Scopo

Con questo servizio ("servizio"), Sun fornisce al cliente assistenza in linea, telefonica e/o in sede e altri servizi, come indicato nella Sezione 2 riportata di seguito. Questo servizio è disponibile solo per sistemi coperti e software coperti in esecuzione in sistemi coperti. Nel presente elenco di servizi: (a) Per software coperto si intende l'istanza o le istanze di software binario per il quale il cliente (i) abbia corrisposto la tariffa applicabile per il servizio e (ii) abbia fornito a Sun tutti i dati di identificazione e qualificazione per l'assistenza richiesti, nelle modalità indicate da Sun; e (b) per sistema coperto si intende un sistema per il quale il cliente (i) abbia corrisposto la tariffa applicabile per il servizio e (ii) abbia fornito a Sun il numero di serie e/o altri dati di identificazione e qualificazione per l'assistenza richiesti, nelle modalità indicate da Sun. Sun compirà sforzi ragionevoli da un punto di vista commerciale per fornire il servizio.

Limitazioni. Sono specificamente esclusi dal software coperto i componenti non integrati nei sistemi operativi Solaris e/o OpenSolaris che potrebbero essere forniti con sistemi operativi Solaris e/o OpenSolaris, ma che richiedono un contratto di assistenza distinto. All'URL seguente è possibile visualizzare i dettagli dei componenti esclusi che potrebbero essere modificati di tanto in tanto da Sun senza preavviso:

<http://www.sun.com/service/subscriptions/entitlements.xml>

2. Attività e servizi di Sun

2.1 Assistenza per la manutenzione

- **Assistenza.** Assistenza in linea e telefonica per i malfunzionamenti del sistema coperto e del software coperto (definiti di seguito) ventiquattro (24) ore al giorno, sette (7) giorni alla settimana, festività comprese. Il cliente può richiedere assistenza visitando il centro di assistenza per membri SunSpectrum all'indirizzo <http://www.sun.com/support>. In alternativa può telefonare ai numeri locali disponibili all'indirizzo seguente: <http://www.sun.com/contact/support.jsp>.
- **Assistenza in sede.** L'assistenza in sede per i malfunzionamenti del sistema coperto con priorità 1, 2 e 3 (definiti di seguito) viene fornita nell'arco della giornata lavorativa locale estesa di Sun, festività escluse. Per ulteriori informazioni sull'orario di lavoro locale ed esteso di Sun, il cliente può visitare il sito all'indirizzo o contattare un rappresentante Sun.
 - **Ore di copertura 7x24.** Dietro pagamento di un importo aggiuntivo, il cliente può aumentare le ore di copertura a 24 ore al giorno per 7 giorni alla settimana.
 - **Assistenza in sede 7x24.** Assistenza in sede per i malfunzionamenti del sistema coperto con priorità 1, 2 e 3 (definite di seguito) ventiquattro (24) ore al giorno, sette (7) giorni alla settimana, festività comprese.

Priorità definita dal cliente e risposta. Il cliente dovrà designare un utente principale (descritto nella Sezione 3 riportata di seguito) che assegni i contatti (definiti nella Sezione 3 riportata di seguito) all'interno dell'organizzazione. Solo i contatti possono richiedere assistenza e assegnare, in accordo con Sun, le priorità in base alle indicazioni elencate di seguito.

Priorità 1 (il sistema è inattivo). Il sistema coperto o il software coperto non è operativo. I malfunzionamenti con priorità 1 possono includere a titolo esemplificativo ma non esaustivo:

- interruzione del sistema (impossibilità di salvare il lavoro in corso)
- perdita di dati o inutilizzabilità del sistema a causa di un errore di funzionalità del sistema
- inefficacia del sistema in seguito a un errore di funzionalità

- riavvio, interruzione o sospensione delle applicazioni strategiche a causa di un malfunzionamento del sistema
- identificazione di una potenziale violazione della protezione

Risposta a richieste di assistenza con priorità 1. La richiesta di assistenza del cliente verrà trasferita al primo tecnico disponibile. Se Sun determina, a propria esclusiva discrezione, che è necessario un intervento in sede, invierà un tecnico, che raggiungerà la sede del cliente entro quattro (4) ore lavorative, dalla determinazione di tale necessità (**vedere Nota 1**).

Priorità 2 (il sistema è limitato). Il sistema coperto o il software coperto è operativo, ma presenta dei limiti. I malfunzionamenti con priorità 2 possono includere a titolo esemplificativo ma non esaustivo:

- funzionalità limitata o compromessa con un notevole impatto sulle applicazioni
- errori frequenti delle applicazioni, senza perdita di dati
- errore del sistema di gestione grave, ma prevedibile
- significativa riduzione delle prestazioni del sistema

Risposta a richieste di assistenza con priorità 2. Il tecnico risponderà alla richiesta di assistenza del cliente entro due (2) ore dalla ricezione della richiesta. Se Sun determina, a propria esclusiva discrezione, che è necessario un intervento in sede, di norma invia un tecnico entro un (1) giorno lavorativo. (**vedere Nota 1**).

Priorità 3 (il sistema è operativo). Il sistema coperto o il software coperto è operativo, ma presenta problemi limitati o irrilevanti. I malfunzionamenti con priorità 3 possono includere a titolo esemplificativo ma non esaustivo:

- impatto limitato o indiretto sulle prestazioni e sulla funzionalità a causa di errori
- richiesta di sostituzione di una soluzione alternativa relativa a un errore
- impatto limitato a causa di una funzionalità difettosa
- domande relative al supporto delle prestazioni del sistema

Risposta a richieste di assistenza con priorità 3. Il tecnico risponderà alla richiesta di assistenza del cliente entro quattro (4) ore dalla ricezione della richiesta. Se Sun determina, a propria esclusiva discrezione, che è necessario un intervento in sede, di norma invia un tecnico successivamente, all'ora concordata reciprocamente (**vedere Nota 1**).

Nota 1: l'assistenza in linea potrebbe non essere disponibile in tutte le aree geografiche oppure potrebbe prevedere tariffe aggiuntive o tempi di risposta più lunghi a richieste di assistenza con priorità 1, 2 e 3. Sun si riserva il diritto, a propria esclusiva discrezione, di adeguare i tempi di risposta a richieste di assistenza in sede con priorità 1, 2 e 3 o di addebitare tariffe aggiuntive in base alla zona in cui si trovano i sistemi coperti. Tutti i tempi di risposta sono soggetti a eventi e condizioni al di fuori del controllo di Sun. Per ulteriori dettagli relativi alla disponibilità dei sistemi coperti, il cliente deve contattare un rappresentante Sun.

- **Componenti hardware di ricambio.** Qualora Sun ritenga necessario sostituire un componente hardware, invierà il componente di ricambio presso la sede del cliente ("componenti di ricambio"). Sun installerà il componente di ricambio fornito a meno che non ritenga che possa essere installato dal cliente. In tal caso il componente è un'unità sostituibile dal cliente e potrà essere inviato al cliente in luogo dell'intervento di un tecnico. L'installazione di questa unità spetterà al cliente. Se il cliente richiede l'installazione dell'unità da parte di Sun, sarà tenuto a corrispondere i costi di installazione. Sun si impegnerà a livello commerciale a inviare i componenti di ricambio al cliente secondo i tempi di risposta indicati sopra. I componenti di

ricambio saranno nuovi o di qualità simile. I componenti di ricambio hardware forniti nell'ambito del servizio sono esclusivamente destinati all'uso con un sistema coperto.

- **Assistenza con escalation strategica.** Per determinati sistemi coperti concordati reciprocamente tra il cliente e Sun ("sistemi strategici"), Sun fornirà un servizio di assistenza con escalation strategica. Ai fini di questo elenco di servizi, per assistenza con escalation strategica si intende che Sun verrà informata e collaborerà con il cliente nella gestione delle risorse tecniche, dei piani di azione e dei tempi relativi alla risoluzione dei malfunzionamenti con priorità 1 per i sistemi strategici.
- **Ordini di modifica sul campo.** Il cliente riceverà indicazioni su qualsiasi modifica dei sistemi coperti ("ordini di modifica sul campo") fornite da Sun non appena disponibili in commercio.
- **Firmware.** Il firmware può essere incorporato in un sistema coperto fondamentale per il corretto funzionamento del sistema ("firmware"). Il cliente riceverà l'assistenza descritta nella sezione 2.1 per (i) il firmware, (ii) le correzioni di errori del firmware che Sun rende disponibili in commercio a propria esclusiva discrezione ("aggiornamenti firmware") e (iii) i miglioramenti del firmware che Sun rende disponibili in commercio a propria esclusiva discrezione ("release firmware"). Gli aggiornamenti firmware e le release firmware eventualmente disponibili potranno essere scaricati oppure ottenuti con altri mezzi scelti da Sun. Se installati da Sun, gli aggiornamenti firmware o le release firmware verranno forniti da Sun al momento della fornitura del servizio. Per determinare se il sistema coperto include il firmware e se quest'ultimo può essere installato dal cliente, il cliente dovrà consultare la documentazione del sistema coperto (**vedere Nota 2**).
- Per il firmware che può essere installato dal cliente, gli aggiornamenti firmware o le release firmware che Sun può mettere a disposizione e le relative istruzioni per il cliente saranno rese disponibili sotto forma di download o altri mezzi scelti da Sun a propria esclusiva discrezione. Il cliente è tenuto a installare gli aggiornamenti firmware o le release firmware. Se il cliente non desidera installare gli aggiornamenti firmware o le release firmware, può richiederlo a Sun per un costo aggiuntivo. Tale costo verrà calcolato in base alle tariffe per tempo e materiali.
- Per il firmware che non può essere installato dal cliente, Sun fornirà gli aggiornamenti firmware o le release firmware al momento dell'installazione. In questo caso l'installazione degli aggiornamenti firmware o delle release firmware sarà inclusa nel servizio.
- Se non diversamente specificato da Sun, Sun installerà gli aggiornamenti firmware o le release firmware durante l'orario di lavoro locale, festività escluse. Per ulteriori informazioni sull'orario di lavoro locale di Sun, il cliente può visitare il sito all'indirizzo <http://www.sun.com/service/support/localinfo.html> o contattare un rappresentante Sun. Su richiesta del cliente, Sun potrà installare, a un costo aggiuntivo, gli aggiornamenti firmware o le release firmware al di fuori del normale orario di lavoro locale.
- **Codice di manutenzione.** Il sistema coperto include software, firmware, file di dati e dati costitutivi che rilevano, registrano, visualizzano, diagnosticano e analizzano malfunzionamenti nel sistema coperto ("codice di manutenzione"). Il codice di manutenzione contiene informazioni riservate di proprietà di Sun, che è inoltre titolare dei relativi diritti di proprietà intellettuale, ed è soggetto alle leggi in vigore nel paese in cui viene utilizzato da Sun. Il codice di manutenzione può essere utilizzato esclusivamente da Sun o da partner autorizzati per fornire il servizio nel sistema coperto. I servizi degli aggiornamenti firmware non implicano la concessione di alcun diritto per l'utilizzo del codice di manutenzione.

2.2 Servizi di assistenza per il software

- **Assistenza per i sistemi operativi Solaris e OpenSolaris.** Il cliente riceverà assistenza per i sistemi operativi Solaris e OpenSolaris in base a quanto indicato nella sezione 2.1. Le release Solaris specificate, gli aggiornamenti Solaris, gli aggiornamenti software, gli aggiornamenti dei pacchetti OpenSolaris e la documentazione software correlata possono essere utilizzati esclusivamente per software coperti in sistemi coperti. Per le definizioni delle release Solaris specificate, degli aggiornamenti Solaris, degli aggiornamenti software degli aggiornamenti dei pacchetti Open Solaris, è possibile visitare il sito all'indirizzo <http://www.sun.com/service/subscriptions/entitlements.xml>. (**vedere Nota 2**).
- **Release Solaris specificate.** Se non diversamente specificato da Sun, il cliente ha diritto ad accedere alle release Solaris specificate del sistema operativo Solaris non appena diventano disponibili in commercio. Le release Solaris specificate eventualmente disponibili potranno essere scaricate oppure ottenute con altri mezzi scelti da Sun.
- **Aggiornamenti Solaris.** Se non diversamente specificato da Sun, il cliente ha diritto ad accedere agli aggiornamenti Solaris del sistema operativo Solaris non appena diventano disponibili in commercio. Gli aggiornamenti Solaris eventualmente disponibili potranno essere scaricati oppure ottenuti con altri mezzi scelti da Sun.
- **Aggiornamenti software.** Se non diversamente specificato da Sun, il cliente avrà diritto ad accedere agli aggiornamenti software del sistema operativo Solaris non appena diventano disponibili in commercio. Gli aggiornamenti software eventualmente disponibili potranno essere scaricati oppure ottenuti con altri mezzi scelti da Sun.
- **Aggiornamenti dei pacchetti OpenSolaris.** Se non diversamente specificato da Sun, il cliente avrà diritto ad accedere agli aggiornamenti dei pacchetti OpenSolaris per il software operativo OpenSolaris non appena diventano disponibili in commercio. Gli aggiornamenti dei pacchetti OpenSolaris eventualmente disponibili potranno essere scaricati oppure ottenuti con altri mezzi scelti da Sun.
- **Componenti software.** Alcuni sistemi coperti possono essere forniti con il software installato ("componenti software"). Il cliente riceverà assistenza per i componenti software in base a quanto indicato nella sezione 2.1. A propria esclusiva descrizione, Sun può mettere a disposizione del cliente release più recenti dei componenti software non appena diventano disponibili in commercio. Le release dei componenti software eventualmente disponibili potranno essere scaricate oppure ottenute con altri mezzi scelti da Sun (**vedere Nota 2**). All'URL seguente è possibile visualizzare i dettagli dei componenti supportati che potrebbero venire modificati di tanto in tanto da Sun senza preavviso: <http://www.sun.com/service/subscriptions/entitlements.xml>
- **Supporti aggiuntivi.** A un costo aggiuntivo, il cliente potrà acquistare copie aggiuntive di supporti per release Solaris specificate, utilizzabili esclusivamente con sistemi coperti e software coperti.
- **Software incorporato.** Il software supportato può essere incorporato in un sistema coperto fondamentale per il corretto funzionamento del sistema ("software incorporato"). Il cliente riceverà assistenza per il software incorporato in base a quanto indicato nella sezione 2.1 e per qualsiasi release del software incorporato che Sun rende disponibile in commercio a propria esclusiva discrezione. Le release del software eventualmente disponibili potranno essere scaricate oppure ottenute con altri mezzi scelti da Sun. Per determinare se il sistema coperto include il software incorporato, il cliente dovrà consultare la documentazione del sistema coperto (**vedere Nota 2**).
- **Supporti per patch SunSolve.** Se non diversamente specificato da Sun, verrà inviata una copia del supporto per patch SunSolve solo su richiesta del cliente.
- **Supporto dell'interoperabilità SunVIP.** Il cliente riceverà il supporto dell'interoperabilità tramite una procedura predefinita di gestione delle richieste reciproca e un processo di gestione dei problemi tra Sun e i fornitori di servizi di supporto cooperativo partecipanti. Il processo di gestione dei problemi consiste nella collaborazione tra Sun e un fornitore terzo partecipante al fine di individuare e isolare i problemi di

interoperabilità del cliente.

Il cliente deve disporre di un contratto di assistenza con Sun di livello appropriato e di un contratto di assistenza simile con gli altri fornitori, che copra i prodotti coinvolti nel problema di interoperabilità. Per visualizzare i fornitori di servizi di supporto cooperativo o per richiedere ulteriori informazioni al rappresentante Sun, il cliente può visitare il sito all'indirizzo <http://www.sun.com/service/sunvip/>.

Nota 2: i tempi di risposta a richieste di assistenza in linea, telefonica e in sede specificati nella sezione 2.1 non sono applicabili alla distribuzione di aggiornamenti firmware, release firmware, release di componenti software, release Solaris specificate, release di software incorporato, aggiornamenti di Solaris, aggiornamenti software o aggiornamenti dei pacchetti OpenSolaris. Per i sistemi coperti non è disponibile l'assistenza in sede.

2.3 Servizi correlati

- **Aggiornamenti software per il sistema operativo Solaris e OpenSolaris.** Se non diversamente specificato da Sun, il cliente avrà diritto a ricevere gli aggiornamenti software (correzioni per la protezione e aggiornamenti consigliati) del software coperto per utilizzo esclusivo con il sistema coperto non appena diventano disponibili in commercio. Gli aggiornamenti software eventualmente disponibili saranno messi a disposizione, sotto forma di download, tramite il servizio di connessione Sun. Il servizio consente al cliente di aggiornare il sistema coperto localmente o sul Web e include:

- la ricezione di notifiche sugli aggiornamenti software disponibili relativi al sistema coperto
- la visualizzazione degli aggiornamenti disponibili per il sistema coperto
- l'aggiornamento di un unico sistema coperto tramite un client locale
- l'aggiornamento di più sistemi coperti tramite un servizio Web per cui Sun funge da host

Le funzioni disponibili possono variare. Il servizio di connessione Sun è soggetto a modifica. Sun si riserva il diritto di effettuare sostituzioni e apportare modifiche nel servizio di connessione Sun in qualsiasi momento, a propria esclusiva discrezione e senza preavviso.

- **Centro di assistenza per membri SunSpectrum.** Il cliente avrà accesso alle risorse applicabili disponibili nel centro di assistenza per membri SunSpectrum per il software coperto in esecuzione esclusivamente in un sistema coperto. In questo modo potrà eseguire diverse operazioni sul Web, ad esempio:
 - inviare una richiesta di assistenza;
 - visualizzare lo stato di una richiesta di assistenza esistente;
 - mantenere i contatti del contratto di assistenza;
 - aggiornare le informazioni sulla registrazione del software;
 - ottenere aggiornamenti specifici per il software coperto in esecuzione esclusivamente in un sistema coperto;
 - accedere alle release disponibili per i componenti software e firmware in esecuzione esclusivamente in un sistema coperto;
 - accedere alla libreria di patch SunSolve e alle informazioni sui bug;
 - accedere al database di informazioni di Sun.

Le funzioni disponibili possono variare da un paese all'altro. Sun può effettuare sostituzioni e apportare modifiche nel servizio del centro di assistenza per membri SunSpectrum in qualsiasi momento e senza

preavviso. Le condizioni di utilizzo del centro di assistenza per membri SunSpectrum sono definite nel contratto di licenza del centro.

- **Programma in linea SunSolve.** Il cliente avrà accesso 24 ore al giorno, 7 giorni alla settimana al programma in linea SunSolve, esclusivamente per uso interno, per il software coperto in esecuzione solo in un sistema coperto. L'accesso è soggetto ai termini e alle condizioni del contratto di licenza SunSolve. Per accedere al programma in linea SunSolve, il cliente dovrà creare un account in linea e accettare il contratto di licenza SunSolve in linea. Dovrà accettare e riconoscere che tale contratto regolerà l'accesso al programma in linea SunSolve e il relativo utilizzo. Il cliente potrà utilizzare il programma in linea SunSolve solo con il software coperto in esecuzione in un sistema coperto. Il programma in linea SunSolve include quanto segue:
 - aggiornamenti software per il software coperto in esecuzione esclusivamente in un sistema coperto
 - accesso alle informazioni sui bug che interessano il software coperto in esecuzione esclusivamente in un sistema coperto
 - accesso al manuale dei sistemi Sun
- **Servizi, assistenza e notifiche software.** Il cliente riceverà periodicamente servizi, assistenza e notifiche software da Sun in formato elettronico o sotto altra forma determinata da Sun. Tutte le informazioni saranno fornite in inglese.

2.4 Servizi di apprendimento Sun

- **Piano relativo alla libreria di apprendimento elettronico SunSpectrum.** Sun consentirà al cliente di accedere a determinati moduli di educazione dal piano relativo alla libreria di apprendimento elettronico SunSpectrum per la formazione. I moduli di formazione sono disponibili all'indirizzo <http://www.sun.com/training/sunspectrum.html>.
- **Crediti del servizio di apprendimento Sun** Sun designerà e fornirà una serie di servizi educativi finalizzati al miglioramento della competenza tecnica dei dipendenti per il periodo di validità del contratto di assistenza del cliente (dodici mesi). Ogni serie dovrà essere utilizzata entro tale periodo. Questi servizi educativi sono incentrati sulla comprensione delle competenze già in possesso del cliente, sulla valutazione delle sue esigenze di apprendimento e sulla fornitura di diversi servizi di apprendimento che mirano a soddisfare le esigenze identificate. I servizi educativi forniti possono includere i servizi dell'intero portafoglio di educazione di Sun (a eccezione del certificato di apprendimento aziendale; potrebbero essere applicate altre clausole di esclusione locali). Il numero di crediti sarà pari al 2% del valore contrattuale annuo del cliente fino a un massimo di 50.000 USD (o il corrispettivo nella valuta locale) in un periodo di 12 mesi (**vedere Nota 3**).

Nota 3: i crediti del servizio di apprendimento Sun verranno assegnati al cliente se il contratto di assistenza di quest'ultimo soddisfa il minimo contrattuale previsto dal piano annuo SunSpectrum. Il valore del contratto di assistenza viene determinato mediante il calcolo del valore del contratto del piano annuo netto SunSpectrum per tutti i sistemi coperti in un contratto di assistenza. Se il contratto di assistenza del cliente non soddisfa il minimo contrattuale annuo, i servizi educativi non vengono forniti. Per visualizzare il minimo contrattuale applicabile o per richiedere al rappresentante di Sun ulteriori informazioni, il cliente può visitare il sito all'indirizzo <http://www.sun.com/service/support/localinfo.html>.

2.5 Servizi di assistenza proattiva e preventiva

- **Analisi diagnostica remota.** Alcuni dispositivi di memorizzazione dispongono di funzionalità di analisi diagnostica remota. In seguito alla richiesta del cliente, Sun eseguirà un'analisi diagnostica remota del dispositivo di memorizzazione, se disponibile. Per usufruire di questo servizio è necessario installare un server diagnostico Sun nella sede del cliente e un gateway fornito dal cliente o altre tecnologie di

comunicazione. Se è necessario un server diagnostico, Sun determinerà se è possibile installare un sistema di analisi diagnostica remota nella sede del cliente. Sun si riserva il diritto di modificare il sistema di analisi diagnostica remota in qualsiasi momento a propria esclusiva discrezione e senza preavviso.

- **Richiesta di assistenza automatica.**

La richiesta di assistenza automatica ("ASR") consente di inviare automaticamente, per i prodotti Sun abilitati a tale servizio ("prodotto ASR"), una richiesta di servizio in caso di guasti dell'hardware specifici inviando informazioni su tali guasti a Sun (**vedere Nota 4**). Per implementare l'ASR ("software ASR") è necessario utilizzare il software ASR scaricabile dal sito Web oppure ottenuto con altri mezzi a scelta di Sun, in base ai termini e alle condizioni applicabili. Sun riceverà dal servizio ASR informazioni telemetriche specifiche sui guasti dei prodotti ASR. Se il prodotto ASR è idoneo per il servizio, verrà avviata una richiesta di servizio per conto del cliente. Sun comunicherà al contatto designato dal cliente le modalità stabilite per risolvere il problema in base alle esigenze specifiche.

Nota 4. Il servizio di richiesta di assistenza automatica è soggetto a disponibilità nei sistemi selezionati ed è soggetto all'applicazione di condizioni locali. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, il cliente può visitare il sito all'indirizzo <http://www.sun.com/service/asr> o contattare il rappresentante Sun. I guasti hardware specifici rilevati con ASR variano in base al tipo di prodotto, alla versione del prodotto e al sistema operativo. Non tutti i guasti hardware sono rilevati o inviati a Sun. La copertura dei guasti ASR è soggetta a modifica in qualsiasi momento.

- **Manutenzione preventiva.** Sun si impegnerà a livello commerciale a fornire un servizio di manutenzione preventiva per i dispositivi di memorizzazione specificati da Sun, che può includere, a propria esclusiva discrezione, la manutenzione meccanica, ovvero lubrificazione, pulizia e regolazione ("manutenzione preventiva").

3. Responsabilità del cliente.

Sun ha l'obbligo di fornire il presente servizio solo ed esclusivamente se il cliente adempie a tutte le responsabilità riportate di seguito. Il mancato adempimento di una qualsiasi delle suddette responsabilità da parte del cliente può determinare la mancata fornitura del servizio o un ritardo nella fornitura dello stesso.

- **Integrazione e test.** Prima di usare il software coperto, il cliente eseguirà l'integrazione e il test specifici per le applicazioni software. In particolare effettuerà test di sollecitazione, volume, end-to-end e funzionali. La configurazione dell'ambiente di test dovrebbe essere identica a quella del software coperto applicabile e dell'ambiente hardware supportato da Sun.
- **Accesso del cliente.** Il cliente è tenuto a designare un "utente principale", ossia un dipendente dell'organizzazione del cliente o terzi autorizzati per iscritto da Sun ad accedere al centro di assistenza per membri SunSpectrum per il cliente. L'utente principale è responsabile dell'accesso al centro di assistenza per membri SunSpectrum per i dipendenti del cliente ("accesso"). Detta responsabilità dell'utente principale può essere delegata ad altro personale dell'organizzazione del cliente in modo da rendere disponibili utenti primari aggiuntivi o alternativi al fine di soddisfare le esigenze di accesso del cliente al centro di assistenza per membri SunSpectrum. Nonostante quanto riportato sopra, una parte terza o qualsiasi altra parte diversa da un dipendente dell'organizzazione del cliente non in alcun caso essere designata come utente principale o essere autorizzata ad accedere al servizio dall'utente principale senza l'autorizzazione scritta di Sun.
- **Manutenzione del sistema.** Il cliente è tenuto a eseguire gli interventi di manutenzione del sistema previsti, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'installazione degli aggiornamenti software, l'aggiornamento del software o del firmware, la manutenzione dei file system e il rilevamento delle informazioni di diagnostica attiva.

- **Codice di manutenzione.** Il cliente riconosce e conviene che il codice di manutenzione viene attivato o è presente solo in sistemi di memorizzazione in base a quanto stabilito nel contratto di assistenza Sun. Se un sistema di memorizzazione viene rimosso dal contratto di assistenza Sun, il codice di manutenzione verrà rimosso e sostituito da un'altra versione del firmware che dispone soltanto del codice funzionale oppure il codice di manutenzione verrà disattivato. Entrambi i processi consentono il funzionamento del dispositivo corretto e conforme alle specifiche sulle prestazioni pubblicate. L'accesso al codice di manutenzione da parte di terzi, utenti finali o qualsiasi persona non autorizzata costituisce una inadempienza al contratto di licenza stipulato tra Sun e il cliente.
- **Richiesta di assistenza automatica.** Il cliente è tenuto a scaricare, implementare e aggiornare il software ASR e a verificare che il software ASR sia configurato per l'invio delle informazioni sui guasti a Sun come specificato nella documentazione ASR fornita da Sun.
- **Restituzione di parti difettose.** Qualora Sun dovesse inviare un componente di ricambio al cliente, il cliente sostituirà la parte difettosa e la renderà a Sun in conformità alle indicazioni fornite da Sun, a meno che le parti non abbiano concordato che il cliente possa tenere le parti difettose ("parti difettose"). Qualora Sun dovesse consegnare un componente di ricambio al cliente, il cliente dovrà restituire immediatamente la parte difettosa alla consegna. Tutte le parti difettose diventano proprietà di Sun nel momento in cui vengono prelevate dalla sede del cliente. Qualora non dovesse riuscire a restituire o a sostituire una parte difettosa, il cliente sarà tenuto a corrispondere un sovrapprezzo stabilito a discrezione di Sun e comunque non superiore al doppio del prezzo di listino Sun per la parte difettosa. Il cliente accetta di pagare il prezzo di listino pubblicato di un componente di ricambio qualora non dovesse riuscire a restituire a Sun la parte difettosa corrispettiva. A propria esclusiva discrezione, Sun può richiedere il numero di una carta di credito valida o il codice dell'ordine d'acquisto per garantire una restituzione sicura delle parti difettose.

Personale qualificato. L'utente principale è tenuto a designare dipendenti interni alla società in possesso delle competenze tecniche necessarie a osservare le istruzioni di Sun ("contatti") per il servizio. Il cliente dovrà garantire che i contatti che richiedono assistenza per il software coperto sono dotati di certificazione o hanno ricevuto la formazione adeguata per diagnosticare e risolvere i malfunzionamenti del software coperto in base alle indicazioni fornite da Sun. I contatti che richiedono assistenza per il sistema operativo Solaris o OpenSolaris oppure per il software in esecuzione sulla piattaforma Solaris devono essere amministratori Solaris certificati (almeno di livello I e II) o altrimenti autorizzati da Sun. In nessun caso è possibile designare terzi o personale esterno all'organizzazione del cliente come contatti senza autorizzazione scritta di Sun.

- **Informazioni sul contratto.** Se Sun non è in grado di ottenere informazioni sul diritto all'assistenza nell'ambito della registrazione, su richiesta di Sun, il cliente è tenuto a fornire, per il software coperto, un numero di contratto di assistenza valido, il codice di identificazione del prodotto, il numero di serie e/o altre informazioni di identificazione ed eventuali altre informazioni allo scopo di dimostrare di avere diritto a usufruire del servizio prima che questo venga fornito.
- **Dati sul caso.** Il cliente dovrà fornire a Sun un caso di test riproducibile o informazioni sufficienti per consentire ai tecnici di duplicare o riprodurre i problemi segnalati. È possibile che il software coperto non sia supportato da Sun su tutte le piattaforme hardware o software e che Sun non sia in grado di duplicare o riprodurre un dato problema su tutte le piattaforme. Spetta pertanto al cliente determinare, prima dell'acquisto, se il software coperto è supportato da Sun sulla piattaforma in uso.
- **Azioni correttive.** Il cliente è tenuto a implementare sollecitamente le azioni correttive consigliate da Sun. La risoluzione dei problemi relativi al software dovuti alla mancata implementazione da parte del cliente delle azioni correttive potrebbe richiedere altro tempo e costi aggiuntivi in termini di materiali.
- **Portata del servizio.** Il cliente è tenuto a utilizzare release Solaris specificate, aggiornamenti Solaris, aggiornamenti software, aggiornamenti dei pacchetti OpenSolaris, release firmware, release degli aggiornamenti firmware, release di componenti software, nuovi prodotti e altri servizi con il software coperto del cliente in esecuzione esclusivamente nel sistema coperto. Non verrà concessa alcuna licenza per

altri usi o applicazioni. Altri usi e applicazioni sono vietati.

- **File e documentazione per l'implementazione.** Se Sun determina, a propria esclusiva discrezione, che i file e la documentazione per l'implementazione sono necessari per fornire il servizio, il cliente dovrà fornirli a Sun in modo completo e strutturato.
- **Responsabilità del cliente del servizio di connessione Sun.** Le responsabilità del cliente riportate di seguito sono applicabili se il software del servizio di connessione Sun fa parte del software coperto.
 - **Connettività.** Il cliente è responsabile delle telecomunicazioni, della connettività remota, della protezione e dell'accesso a Internet e delle relative tariffe in relazione all'utilizzo del software del servizio di connessione Sun e del servizio di informazioni correlato.
 - **Licenze lato client.** Il cliente dovrà ottenere e acquistare le licenze e i diritti all'uso necessari, nonché supportare l'hardware, il software, il servizio e altri requisiti di sistema e tecnologici lato client eventualmente richiesti per utilizzare il software del servizio di connessione Sun e il servizio di informazioni, come indicato da Sun nella guida amministrativa e nella restante documentazione applicabile.
 - **Concessori di licenza per le distribuzioni supportate.** Il cliente è l'unico responsabile dell'ottenimento e dell'acquisto di licenze e/o di abbonamenti per le distribuzioni e i componenti supportati, compresi i diritti per l'ottenimento e l'uso di patch, pacchetti e relativi aggiornamenti del concessionario di licenza interessato.
 - **Download e installazione.** Prima di utilizzare il servizio di informazioni, il cliente dovrà scaricare e installare il software del servizio di connessione Sun.
- **Prodotti di terze parti.** Il cliente riconosce che, a eccezione del supporto della gestione delle richieste fornito nell'ambito del programma di supporto dell'interoperabilità SunVIP (o un altro programma di supporto cooperativo autorizzato da Sun), Sun non è responsabile del supporto (compresi le correzioni di errori, le patch, le correzioni di bug, le soluzioni alternative, le parti di ricambio o altri tipi di correzioni relative a software, hardware o documentazione) di prodotti diversi dal software coperto in esecuzione sul sistema coperto. Sun si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento i prodotti di terze parti per cui sono disponibili i servizi di gestione delle richieste nell'ambito del programma SunVIP o qualsiasi altro programma di supporto cooperativo autorizzato.

4. Condizioni aggiuntive

- **Diritto di riduzione o interruzione dell'assistenza.** Durante il ciclo di vita dei prodotti Sun potrebbe essere necessario ridurre il livello di assistenza o interrompere l'assistenza in base alla politica di fine durata del servizio di Sun applicabile in quel momento. Pertanto Sun si riserva il diritto di ridurre o interrompere l'assistenza per il software coperto o il sistema coperto (o le relative versioni) nel periodo di validità del contratto, secondo quanto stabilito nella politica di fine durata del servizio. La politica di fine durata del servizio di Sun è pubblicata all'indirizzo: <http://www.sun.com/service/eosl>.
- **Limitazioni dell'assistenza.** Sun non ha alcun obbligo di fornire il servizio per i malfunzionamenti causati dal cliente e dovuti ai seguenti motivi: (i) incidente, negligenza, uso improprio o modifica del sistema coperto o del software coperto; (ii) mancato rispetto delle indicazioni di Sun relative all'installazione e all'ambiente; o (iii) mancata integrazione o implementazione di aggiornamenti hardware o firmware, aggiornamenti del software coperto o soluzioni alternative fornite in precedenza da Sun per la soluzione del malfunzionamento o l'attenuazione dell'effetto.

Risarcimento

1. Sun difenderà o definirà, a propria discrezione e a proprie spese, qualsiasi azione legale contro il cliente durante il periodo di validità del servizio ivi descritto pagato dal cliente, nella misura in cui sia basata su un ricorso da parte di terzi secondo cui l'utilizzo di codice scritto da Sun nell'ambito del sistema operativo Solaris 10 e usato nei sistemi coperti ("codice Sun") infranga o sottragga (i) i copyright in base alla convezione di Berna di tali parti o (ii) i diritti di brevetto registrato o sul segreto commerciale nei paesi in cui Sun ha delle filiali (collettivamente "ricorso IP") e risarcirà il cliente per tutti i danni e i costi (comprese le spese legali ragionevoli) attribuibili esclusivamente a tale ricorso decretato dal tribunale che in ultima analisi si occupa del caso.

2. L'obbligo di risarcimento di Sun stabilito nella sezione 1 riportata sopra è subordinato all'impegno da parte del cliente a (i) fornire un avviso scritto a Sun entro trenta (30) giorni dalla notifica di un ricorso IP; (ii) fornire tutte le informazioni disponibili e l'assistenza possibile a Sun, a spese ragionevoli di Sun, senza compromettere o definire il ricorso IP; e (iii) concedere a Sun il controllo esclusivo della difesa e della definizione del ricorso IP.

3. Nel caso in cui il codice Sun divenga o, secondo Sun, possa diventare oggetto di un ricorso IP in base alla Sezione 1 riportata sopra, Sun, a propria discrezione, può (i) ottenere per il cliente, senza costi aggiuntivi per quest'ultimo, il diritto a continuare a usare il codice Sun; (ii) sostituire o modificare il codice Sun, senza costi aggiuntivi per il cliente, in modo tale che il codice Sun non comporti violazioni a condizione che con la sostituzione o la modifica si ottengano funzionalità e prestazioni sostanzialmente simili; oppure (iii) se il diritto a continuare a usare il codice Sun non può essere ottenuto in termini commerciali ragionevoli o se tale codice Sun non può essere sostituito o modificato in tempi e a costi commerciali ragionevoli, rimuovere il codice Sun dal sistema operativo Solaris 10 e chiedere al cliente di restituire immediatamente il codice Sun. Nel caso (iii) Sun continuerà a fornire il servizio per il sistema operativo Solaris 10 rimanente. L'esecuzione da parte di Sun dei punti (i), (ii) o (iii) riportati sopra sarà l'unico rimedio esclusivo del cliente in caso di violazione dei diritti di proprietà intellettuale di terze parti.

4. Nonostante quanto riportato sopra, Sun non avrà alcun obbligo di risarcire e difendere il cliente o pagare i costi, i danni o le spese legali per i ricorsi basati (i) sulla combinazione, sul funzionamento o sull'uso da parte del cliente del sistema operativo Solaris 10 con altre apparecchiature, codice, programmi o dati non forniti da Sun, nel caso in cui la violazione sia stata specificamente causata da combinazione, funzionamento o uso del software coperto con altre apparecchiature, codice, programmi o dati; o (ii) sull'uso da parte del cliente di una versione obsoleta del sistema operativo Solaris 10, nel caso in cui sia possibile evitare la violazione con l'uso della versione aggiornata del sistema operativo Solaris 10 e nel caso in cui tale versione sia disponibile per il cliente; o (iii) sulle modifiche apportate dal cliente al sistema operativo Solaris 10 nel caso in cui la violazione sia stata causata da tali modifiche; o (iv) sull'utilizzo da parte del cliente del sistema operativo Solaris 10 per usi diversi da quelli previsti dalla licenza e/o in sistemi diversi da quelli coperti.

5. L'obbligo di risarcimento riportato sopra non è applicabile ad alcuna versione del sistema operativo OpenSolaris.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

NELLA MASSIMA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE IN VIGORE, LA RESPONSABILITÀ DI SUN PER IL RISARCIMENTO E LA DIFESA, SECONDO QUANTO RIPORTATO NELLA SEZIONE A (RISARCIMENTO) SOPRA, NON SUPERERÀ PER TUTTI I RICORSI LA SOMMA TOTALE DI 100.000 USD. IN NESSUN CASO SUN SARÀ RITENUTA RESPONSABILE DEI DANNI INDIRETTI, ESEMPLARI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI O DELLA PERDITA DI PROFITTI CONNESSI AGLI OBBLIGHI DEFINITI NELLA SEZIONE A (RISARCIMENTO) RIPORTATA SOPRA.

Il servizio è soggetto al contratto per la fornitura di servizi sottoscritto dal cliente con Sun che regola la fornitura del servizio. Se il cliente non dispone di un accordo di servizi con Sun che regoli la fornitura dei servizi, detta fornitura di servizi da parte di Sun sarà soggetta ai termini riportati in www.sun.com/sales/salesterms. Tale

elenco di servizi non costituisce un'offerta da parte di Sun. La fornitura dei servizi di cui sopra è soggetta alla disponibilità degli stessi e, salvo diversa indicazione, è limitata al paese sopraindicato. In questo elenco di servizi, per "cliente" si intende l'entità autorizzata a ricevere il servizio. Tutti gli altri termini definiti in questo elenco di servizi corrispondono alle definizioni rilevate nell'accordo di servizi esistenti del cliente con Sun o i termini di vendita eventualmente applicabili disponibili all'indirizzo www.sun.com/sales/salesterms.

Ultima revisione: ottobre 2009